

Совет Безопасности

Distr.: General 23 May 2023 Russian

Original: English

Письмо постоянных представителей Германии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 22 мая 2023 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Мы сохраняем глубокую озабоченность передачей из Ирана в Россию беспилотных летательных аппаратов в нарушение резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности. С тех пор как в октябре 2022 года мы последний раз обращались к Вам по этому поводу (\$/2022/781), Иран продолжил передавать России беспилотные летательные аппараты для применения в ее агрессивной войне против Украины.

В пункте 7 b) резолюции 2231 (2015), которая была принята консенсусом в 2015 году, четко указано, что все государства должны соблюдать пункт 4 приложения В. Это обязывающая формулировка.

В пункте 4 а) приложения В говорится, что передача из Ирана или в Иран предметов, которые подпадают под список, приводимый в документе S/2015/546, требует предварительного одобрения Совета Безопасности.

В своем письме от 21 октября мы описали два проявления того, как Иран и Россия нарушают резолюцию 2231 (2015). Во-первых, свидетельства из открытых источников показывали, что Россия размещает на Украине иранские беспилотные летательные аппараты серий «Мохаджер» и «Шахед». Аппараты обоих типов отвечают параметрам из документа S/2015/546, поскольку дальность их действия способна достигать более 300 км. Беспилотные летательные аппараты серии «Мохаджер» производятся компанией «Кудс аэронотикс индастриз», на которую распространяется положение о замораживании активов, фигурирующее в пункте 6 приложения В к резолюции 2231 (2015). Мы подчеркнули, что все государства обязаны заморозить денежные средства или финансовые активы обозначенных юридических лиц. Любая финансовая операция с этим юридическим лицом будет поэтому представлять собой нарушение.

Наконец, мы отметили сообщения из открытых источников о том, что Иран и Россия станут продолжать передачи этих аппаратов, и высказались за расследование со стороны группы Секретариата Организации Объединенных Наций, отвечающей за мониторинг осуществления резолюции 2231 (2015).

С октября в открытых источниках появилось много свидетельств того, что Россия продолжает развертывать на Украине иранские беспилотные летательные аппараты. Согласно этим свидетельствам, с августа 2022 года Россия





применила сотни беспилотных летательных аппаратов серии «Шахед». Кроме того, за период после нашего письма от 21 октября в открытых источниках появились свидетельства, демонстрирующие, что Иран непрерывно осуществлял свои передачи, в том числе доставляя беспилотные летательные аппараты «Мохаджер-6» и серии «Шахед» в Россию воздушным и морским путем.

Другие сообщения в открытых источниках указывают на возможную передачу Ираном России производственных мощностей для беспилотных летательных аппаратов. Передача «технологии» или «производственных мощностей», определяемых в документе S/2015/546, тоже требует предварительного одобрения Советом Безопасности, и любая их передача без такого одобрения будет нарушением резолюции 2231 (2015).

Нас также беспокоит подход Ирана к выполнению резолюции 2231 (2015) в более широком смысле. Иран проявлял мало уважения к своим обязательствам по этой резолюции. Утверждение иранского Министра иностранных дел Хосейна Амира Абдоллахияна о том, что Иран передал России беспилотные летательные аппараты до войны, опровергается значительным объемом сообщений в открытых источниках. Дело не только в том, что это утверждение расходится с фактами, но и в том, что всякая передача в любом случае всё равно требовала бы предварительного разрешения Совета Безопасности согласно резолюции 2231 (2015). Даже объяснение самим Ираном того, как получилось, что Россия применяет на Украине иранские беспилотные летательные аппараты, выглядит признанием нарушения резолюции 2231 (2015).

Далее, имеются убедительные свидетельства того, что передачи, тоже являющиеся нарушением резолюции 2231 (2015), осуществлялись Ираном и в других местах. 23 февраля Королевские военно-морские силы Соединенного Королевства перехватили судно, следовавшее из Ирана на юг, в направлении Йемена, с компонентами баллистических ракет средней дальности. Судя по серийным номерам и маркировке на этих компонентах, мы считаем их относящимися к баллистическим ракетам средней дальности типа «Резван». Изъятые компоненты включают химические батареи, графитовые газовые рули и наконечники головных частей, которых, по оценкам, достаточно для как минимум четырех баллистических ракет. Эти компоненты отвечают параметрам, приводимым в документе S/2015/546 для категории 2.А.1.е (подсистемы управления вектором тяги, используемые в системах, указанных в позиции 1.А), и на их передачу требуется предварительное одобрение Совета Безопасности. Таким образом, их передача Ираном без одобрения Совета Безопасности является нарушением резолюции 2231 (2015).

Мы также вновь указываем на свою озабоченность тем, что наблюдается устойчивая тенденция к продвижению Ирана по пути развития своего потенциала баллистических ракет и осуществления связанной с этим деятельности вопреки пункту 3 приложения В к резолюции 2231 (2015), о чем мы сообщали в своих письмах, направленных в ноябре и декабре 2018 года, феврале, марте и ноябре 2019 года, июне 2020 года, феврале и августе 2021 года и январе, мае и ноябре 2022 года.

Мы вновь заявляем, что желали бы расследования со стороны группы Секретариата Организации Объединенных Наций, занимающейся мониторингом осуществления резолюции 2231 (2015). Как отметило в своем письме от 18 мая 2023 года (S/2023/362) Соединенное Королевство, материал в распоряжении Секретариата есть. Мы готовы поддержать их работу над беспристрастным расследованием.

2/3 23-09806

Будем признательны за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Антье Лендерце Постоянный представитель Германии

(Подпись) Барбара **Вудворд** Постоянный представитель Соединенного Королевства

(Подпись) Николя де Ривьер Постоянный представитель Франции

23-09806